

P5_TA(2004)0256

NAFO:n sääntelyalueella toimivat yhteisön kalastusalukset *

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma ehdotuksesta neuvoston asetukseksi Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sääntelyalueella toimiviin yhteisön kalastusaluksiin sovellettavasta Euroopan yhteisön tarkkailijoita koskevasta ohjelmasta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3069/95 muuttamisesta (KOM(2003) 611 – C5-0515/2003 – 2003/0237(CNS))

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (KOM(2003) 611) ⁽¹⁾,
- ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 37 artiklan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C5-0515/2003),
- ottaa huomioon työjärjestyksen 67 artiklan,
- ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön (A5-0165/2004);

1. hyväksyy komission ehdotuksen;
2. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
3. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
4. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

P5_TA(2004)0257

Kalastussopimus EY/Guinea *

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma ehdotuksesta neuvoston asetukseksi Euroopan talousyhteisön ja Guinean tasavallan Guinean rannikon edustalla harjoitettavasta kalastuksesta tehdyssä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista 1 päivän tammikuuta 2004 ja 31 päivän joulukuuta 2008 väliseksi ajaksi koskevan pöytäkirjan tekemisestä (KOM(2003) 765 – C5-0024/2004 – 2003/0290(CNS))

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon ehdotuksen neuvoston päätökseksi (KOM(2003) 765) ⁽¹⁾,
- ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 37 artiklan ja 300 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C5-0024/2004),

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

Torstai 1. huhtikuuta 2004

- ottaa huomioon työjärjestyksen 67 artiklan ja 97 artiklan 7 kohdan,
 - ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön sekä budjettivaliokunnan ja kehitysyhteistyövaliokunnan lausunnot (A5-0164/2004);
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna ja hyväksyy pöytäkirjan tekemisen;
 2. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä jäsenvaltioiden ja Guinean tasavallan hallituksille ja parlamenteille.

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 1

Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

(4 a) Pöytäkirjan on täytettävä kaikki kriteerit, jotka sisältyvät asiassa sovellettaviin kalastusta, kehitysyhteistyötä ja ympäristöä koskeviin sopimuksiin, jotka Euroopan unioni on allekirjoittanut.

Tarkistus 2

Johdanto-osan 4 b kappale (uusi)

(4 b) Pöytäkirjassa on taattava, että kalastusmahdollisuuksien lisäämisen ehdoksi asetetaan paikallisten kalastajien ja yritysten osallistuminen sekä selkeät todisteet siitä, että kalastusaluetta hoidetaan taloudellisesti, sosiaalisesti ja ympäristöllisesti kestäväällä tavalla.

Tarkistus 3

Johdanto-osan 4 c kappale (uusi)

(4 c) Pöytäkirjassa on taattava, että Guinean tasavallan hallitus käyttää korvauksen Guinean tasavallan väestön taloudellisen, sosiaalisen ja ympäristöllisen tilanteen parantamiseen.

Tarkistus 4

Johdanto-osan 4 d kappale (uusi)

(4 d) Pöytäkirjalla on suojeltava kalastuksesta elantonsa saavien paikallisten rannikkoyhdyskuntien etuja, koska ne eivät usein pysty tekemään sitä itse.

Tarkistus 5

Johdanto-osan 4 e kappale (uusi)

(4 e) Pöytäkirjalla on pyrittävä siihen, että yhteisö käytännössä varmistaa laittoman kalastuksen torjumisen osallistamalla taloudellisesti kalastuksen valvontatoimenpiteiden vahvistamiseen.

Torstai 1. huhtikuuta 2004

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 6

Johdanto-osan 4 f kappale (uusi)

(4 f) Pöytäkirjalla on taattava, että yhteisön toimijoiden ja Guinean toimijoiden perustamilla yhteisyrityksillä kannustetaan paikallisyhteisöjen osallistumista ja parannetaan Guinean tasavallan väestön taloudellista tilannetta.

Tarkistus 7

Johdanto-osan 4 g kappale (uusi)

(4 g) Pöytäkirjalla on taattava nisäkkäiden ja lintujen suojelu verkoilta ja pintasiimoilta ympäristöystävällisten menetelmien käytön avulla.

Tarkistus 8

Johdanto-osan 4 h kappale (uusi)

(4 h) Pöytäkirjassa on tarkasteltava mahdollisuuksia kehittää valvontapolitiikkaa naapurimaiden kanssa paremman yhteistyön ja alueen kalavarojen suojelun saavuttamiseksi.

Tarkistus 9

*2 a artikla (uusi)***2 a artikla**

Kaikkien laivastonosien kalastusmahdollisuuksien tasoa tässä pöytäkirjassa on arvioitava uudelleen Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitean (CECAF) tieteellisen alakomitean helmikuussa 2004 pidetyn kokouksen päätelmien valossa.

Tarkistus 10

*2 b artikla (uusi)***2 b artikla**

Komissio antaa pöytäkirjan voimassaoloaikana ja ennen neuvotteluja sen mahdollisesta uusimisesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle yleisen arviointikertomuksen, johon sisältyy kustannus-hyötyanalyysi ja arvio kohdennettujen toimien toteuttamisesta.

Tarkistus 11

*2 c artikla (uusi)***2 c artikla**

Kalastusmahdollisuuksia kaloja ja pääjalkaisia pyytävillä troolareille on käsiteltävä vuonna 2005 tai 2006 kaikkien kyseessä olevien kantojen tasoa koskevan todistusaineiston mukaan.

Torstai 1. huhtikuuta 2004

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 12

2 d artikla (uusi)

2 d artikla

Kalastusmahdollisuuksia kaloja ja pääjalkaisia pyytävälle troolareille ei pidä lisätä vuonna 2005 tai 2006, ellei ole olemassa selkeitä ja kiistattomia todisteita kaikkien sellaisten kantojen tason merkittävästä kohentumisesta, joihin nämä laivastot vaikuttavat. Euroopan parlamenttia on kuultava kaikista mahdollisista lisäyksistä, ja sille on toimitettava teolliset perustelut.

Tarkistus 13

2 e artikla (uusi)

2 e artikla

Neuvosto antaa komissiolle luvan käynnistää tarvittaessa neuvottelut uuden pöytäkirjan hyväksymisestä 2 b artiklassa tarkoitetun kertomuksen perusteella ja ottaen huomioon Euroopan parlamentin sitä koskevan lausunnon.

Tarkistus 14

2 f artikla (uusi)

2 f artikla

Komissio tuottaa vuoden 2004 loppuun mennessä tutkimuksen mahdollisista tavoista muuntaa tällä hetkellä "kohdennettuina toimina" sisällytetyt määrät komission rahoittamiksi erityishankkeiksi, joihin kohdistetaan asianmukainen tilintarkastus hankkeiden tulosten vahvistaminen mukaan luettuna.

Tarkistus 15

2 g artikla (uusi)

2 g artikla

Komissio raportoi mahdollisuuksista rahoittaa CECAF:n vesillä koordinoitu, alueellinen valvontaohjelma, johon sisältyisi sekä ilmassa että merellä toteutettavia osia.

Tarkistus 16

2 h artikla (uusi)

2 h artikla

Tapauksissa, joissa jäsenvaltiot eivät toimita tietoja oman lippunsa alla purjehtivien alusten saaliista komissiolle, komission on harkittava oikeustoimien käynnistämistä rikkomukseen syyllistyvää jäsenvaltiota vastaan, ja jos tilanne jatkuu, käyttöoikeuksien peruuttamista.